

## Municipalité Saint-Benoît-Labre

216, route 271  
Saint-Benoît-Labre, QC  
GOM 1P0  
munstben@globetrotter.net  
418-228-9250

### Dans ce numéro :

|   |    |
|---|----|
| Rappel aux résidents du secteur urbain et Appel au civisme                                  | 2  |
| Cédule de vidange des fosses septiques et Taxi collectif Beauce-Sartigan                    | 3  |
| Recycler, c'est important et Service des loisirs — Cours de piano                           | 4  |
| Cercle des Fermières, St-Ben Open et Voici le mot de votre biblio                           | 5  |
| Caisse Desjardins   | 6  |
| Conseil de prévention, Journée porte ouverte à la caserne et Vente de garage annuelle       | 7  |
| Capsule d'urbanisme et Liste des gardiens et gardiennes                                     | 8  |
| École Notre-Dame-du-Rosaire et Activités offertes à Saint-Éphrem                            | 9  |
| Belle reconnaissance pour un jeune de St-Benoît, Saviez-vous que ... et Chronique pastorale | 10 |
| Résidence St-Benoît et Avis aux citoyens  | 11 |
| Calendrier, Communications et Organismes  | 12 |

Vol. 23 #10

JUIN 2015

# Écho de la place

## Invitation au spectacle « Nouveau Shérif à Cowboy Town »

*Cette année, la bibliothèque de Saint-Benoît fête ses 30 ans !  
C'est donc avec plaisir que nous invitons les enfants de 4 ans et plus à assister au spectacle « Nouveau Shérif à Cowboy Town » afin de célébrer cet anniversaire spécial!*

Quand : vendredi 19 juin.

Heure : 13h15.

Lieu : Salle municipale (Hôtel de Ville).

*Les enfants de l'école Notre-Dame-du-Rosaire auront également la chance d'assister à ce spectacle. Les parents recevront une invitation spéciale de la part de l'école.*



*Description du spectacle : Billy s'en va au camp de vacances, mais avant d'y comprendre quoi que ce soit, il se retrouve en plein village western! De plus, il est nommé shérif et doit capturer le fameux Jack la Trimouille! Arrivera-t-il à démasquer le pire ennemi de Cowboy Town? Venez le rejoindre dans cette aventure pittoresque!*



## Rappel aux résidents du secteur urbain - OBLIGATION DE COUPER LE GAZON



Saviez-vous qu'en vertu du règlement des nuisances, les résidents du secteur urbain (village) doivent couper leur gazon au minimum trois fois l'an soit aux mois de juin, juillet et août. À la fin de chaque mois, si vous ne vous êtes pas conformés au règlement, des constats d'infraction pourront être émis.

### AMENDES

Quiconque contrevient à l'une ou l'autre des dispositions du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende et des frais.

Pour une première infraction, l'amende minimale est de \$200 si le contrevenant est une personne physique et de \$300 si le contrevenant est une personne morale. L'amende maximale qui peut être imposée est de \$1,000 pour une première infraction si le contrevenant est une personne physique et \$2000 si le contrevenant est une personne morale.

Pour une récidive, l'amende minimale est de \$400 si le contrevenant est une personne physique et d'une amende minimale de \$600 si le contrevenant est une personne morale. L'amende maximale pour une récidive est de \$2,000 si le contrevenant est une personne physique et de \$4,000 si le contrevenant est une personne morale.

Dans les cas, les frais de la poursuite sont en sus.

Les délais pour le paiement des amendes et des frais imposés en vertu du présent article, et les conséquences du défaut de payer lesdites amendes et les frais dans les délais prescrits sont établis conformément au *Code de procédure pénale du Québec* (L.R.Q., c. C-25.1).

Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction, conformément au présent article.

### Appel au civisme

Durant la belle saison, la Municipalité doit faire face à une multitude de plaintes relatives aux bruits provenant de diverses sources. Pour que notre milieu de vie soit le plus agréable, il est important de développer et d'entretenir des relations harmonieuses avec notre voisinage. Nous devons respecter la tranquillité, le confort et le bien-être de nos voisins par de bonnes habitudes à prendre dans nos activités et par le respect de la réglementation municipale. Afin d'y arriver, il est important d'éviter de faire du bruit, de provoquer ou d'inciter à faire du bruit troublant la paix.



Il est notamment recommandé de ne pas utiliser les tondeuses ou tout autre objet susceptible de faire du bruit incluant l'émission ou la production de musique entre 22h00 et 7h00. De plus, l'émission ou la production de spectacle ou la diffusion de musique dont les sons peuvent être entendus au-delà d'un rayon de 50 mètres à partir d'où provient le bruit est prohibé sauf si un permis a été émis.

La Municipalité fait donc appel au civisme et au gros bon sens de ses citoyens afin qu'ils voient à l'utilisation d'outillage bruyant ou à l'émission ou à la production de musique à des heures raisonnables.

Nous vous remercions de votre habituelle collaboration.

LES  
ATELIERS  
**FLPH**  
CITE

USINAGE • SOUDURE • HYDRAULIQUE

Tél.: 418-228-9626 Fax: 418-222-0656  
136 rue Principale, St-Benoît-Labre, Qc G0M 1P0

COIFFURE  
**Krystina**  
ELLE & LUI

TECHNICIENNE EN RALLONGES ET EN POSE D'ONGLES

64, rue des Épinettes, Saint-Benoît-Labre  
Sur rendez-vous : **418 957-4574**

**BRONZAGE**  
18 ANS ET +

## Cédule pour la vidange des fosses septiques



### CÉDULE DE VIDANGE DE FOSSES SEPTIQUES 2015 de la MRC Beauce-Sartigan et de la MRC Robert-Cliche Centre régional de traitement des boues des fosses septiques de la Ville de Saint-Joseph-de-Beauce 418-226-5300

| MUNICIPALITÉS de la MRC BEAUCE-SARTIGAN<br>* Composer le 418-226-5300 pour la prise de rendez-vous |  |                                     | DATES DE VIDANGE                 |
|--|--|-------------------------------------|----------------------------------|
| St-René<br>St-Martin   | St-Théophile<br>St-Côme-Linière            | St-Philibert<br>St-Gédéon-de-Beauce | Du 18 mai au 5 juin 2015         |
| St-Benoît Labre<br>La Guadeloupe   | St-Ephrem-de-Beauce<br>Lac Poulin          |                                     | Du 8 au 19 juin 2015             |
| St-Georges (secteurs Aubert-Gallion et St-Jean-de-la-Lande)  |  |                                     | Du 22 juin au 3 juillet 2015     |
| St-Georges (secteur St-Georges Est)  |  |                                     | Du 6 au 24 juillet 2015          |
| Notre-Dame-des-Pins<br>St-Honoré-de-Shenley  | St-Simon-les-Mines<br>St-Hilaire-de-Dorset | St-Évariste-de-Forsyth              | Du 27 juillet au 7 août 2015     |
| St-Benoît Labre et Lac Poulin  |  |                                     | Du 24 août au 11 septembre 2015  |
| St-Georges (secteur Aubert-Gallion)  |  |                                     | Du 14 au 18 septembre 2015       |
| St-Georges (secteur St-Georges Est)  |  |                                     | Du 21 au 25 septembre 2015       |
| St-René<br>St-Martin   | St-Théophile<br>St-Côme-Linière            | St-Philibert<br>St-Gédéon-de-Beauce | Du 5 septembre au 9 octobre 2015 |

## Taxi collectif Beauce-Sartigan

Réservation : 418-227-2626

- \* Déplacement ponctuel pour des soins de santé ;
- \* Déplacement pour des services sociaux ;
- \* Déplacement pour des services d'éducation ou de formation postsecondaires ;
- \* Déplacement pour des démarches d'insertion à l'emploi ;
- \* Autres besoins selon les places disponibles.



Les demandes doivent être placées minimalement 24 heures à l'avance et avant 12h00 (midi) la journée ouvrable précédant le déplacement.

- \* L'horaire du **centre d'appel** est du lundi au vendredi de **8 h à 16 h** ;
- \* L'horaire du **taxi collectif** est du lundi au vendredi du **7 h à 18 h**.

Le taxi collectif désert les 16 municipalités de la MRC Beauce-Sartigan.

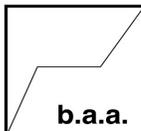


Sciage de béton  
**L.C. inc.**

Sciage et forage de béton  
Commercial – résidentiel – industriel  
RBQ 82816141-22

**LOUIS CARRIER**  
102 A, rue Principale  
Saint-Benoît-Labre  
GOM 1P0

Tél. : 418-226-0870  
Cell. : 418-225-7259  
Télééc. : 418-222-0892

  
Bureau

**François Fontaine**  
Comptable

- Impôts
- Tenue de livres
- États Financiers

290, Rang 9 Nord  
Saint-Benoît Labre QC GOM 1P0  
**418 226-4055**  
ffontainecomptable@hotmail.com

## Recyclez, c'est important!

|                           | Avril 2014 (5 semaines) | Avril 2015 (5 semaines) |
|---------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Produits enfouis</b>   | 47.37 tonnes            | 50.01 tonnes            |
| <b>Produits récupérés</b> | 12.24 tonnes            | Donnée non disponible   |



### Quelques statistiques — « Top 5 Pouce bleu » des municipalités avec un indice de récupération le plus haut

- 2014** : St-Philibert (29.5%), St-Simon-les-Mines (25.58%), St-Hilaire-de-Dorset (25.46%), St-Georges (25.44%) et St-Honoré-de-Shenley (25.06%) / **St-Benoît (20.01%)**
- 2013** : St-Philibert (26.85%), St-Simon-les-Mines (25.73%), St-Côme-Linière (25.48%), St-Georges (25.33%) et St-Gédéon (24.44%) / **St-Benoît (24.11%)**
- 2012** : St-Philibert (28.5%), St-Benoît (27.01%), St-Côme (26.83%), St-Simon-les-Mines (26.54%) et St-Georges (25.83%)

### Quelles matières devez-vous placer dans le bac bleu?

- Papiers et cartons** : journaux, circulaires, revues, bottins téléphoniques, catalogues, sacs de papier, etc.
- Verre** : bien important de rincer les contenants et d'enlever les couvercles ainsi que les bouchons.
- Contenants de métal** : boîtes de conserve, cannettes, plats et assiettes d'aluminium non souillés.
- Contenants de plastique rigide** : contenants avec le symbole de recyclage (triangle numéroté entre 1 et 7).
- Sacs de plastique** : sacs de pain, sacs de couches, sacs contenant les sacs de lait, sacs d'épicerie et de magasin.

### Collecte spéciale (résidus domestiques dangereux)

La Régie vous rappelle que le 31 mai prochain, il y aura une collecte spéciale qui se tiendra à l'aréna de Saint-Honoré (453, rue Ennis).

Pour plus d'informations ou encore pour avoir des conseils sur le recyclage, nous vous invitons à consulter le site internet de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud à l'adresse suivante : [www.ricbs.qc.ca](http://www.ricbs.qc.ca)

## Service des loisirs — Cours de piano

Vous êtes passionnés par la musique? Vous aimeriez apprendre à jouer du piano? Le service des loisirs et de la culture offre la possibilité aux citoyens de suivre des cours privés de piano pour la période estivale 2015 (juin à milieu août). Les cours seront offerts par M. Samuel Pomerleau de Saint-Benoît. Les cours seront d'une durée minimum de 30 minutes par semaine et la durée s'ajustera en fonction du niveau d'expérience et d'apprentissage du participant. Le coût d'inscription sera de 20.00\$ de l'heure. Pour plus d'informations ou pour les personnes intéressées à s'inscrire, contactez Mme Joannie Lamothe, ressource en loisirs et culture, au 418-228-9250 poste 107 ou par courriel au [munstben.loisirs@globetrotter.net](mailto:munstben.loisirs@globetrotter.net).





**FECTEAU**  
Ford!



*La route de l'économie et du service!*

499, 14<sup>e</sup> Avenue  
La Guadeloupe (Québec)  
GOM 1G0  
[www.fecteauford.com](http://www.fecteauford.com)

Enrico Bolduc  
Julie Fecteau  
propriétaires

Tél.: (418) 459-3431  
Sans frais : 1-877-459-3431  
Télé.: (418) 459-6615

## CONSTRUXIME INC

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

• Rénovation • Résidentiel • Commercial •

**Maxime Paquet**  
Propriétaire  
RBQ 8332-7080-38

70, Route du Lac Poulin  
Saint-Benoît, LaBeche, Qc, G0M 1P0  
T 418.226.4735 C 418.222.2304  
F 418.226.4751  
[www.construxime.com](http://www.construxime.com)

## Cercle des Fermières de Saint-Benoît

Réunion le 9 juin 2015 à l'Hôtel de Ville à 19h30. C'est l'assemblée générale annuelle.  
Élection au poste de présidente et conseillère no 1.

Goûter et rappel que la cotisation est toujours payable en juin.

Nous sommes arrivées 11/39 au congrès régional pour les morceaux d'inter cercle. Félicitations aux membres qui ont travaillé fort.



La Direction

## St-Ben Open

L'événement est de retour cette année.

Il se tiendra le dimanche 7 juin 2015.

Coût : 15.00\$ pour les membres et 35.00\$ pour les non-membres.

Pour plus d'informations ou pour vous inscrire contactez le 418-228-2407, Mme Claudette Vachon ou le 418-222-6012, Golf du Moulin Laflamme.



## Voici le mot de votre biblio

### Nouveautés dans la collection locale

Romans adultes :

- Série de Melody Grace : Tome 1 = « Unbroken », Tome 2 = « Unafraid », Tome 3 : « Unchained ».
- « Tempête Blanche » de Preston & Child.
- Trilogie de Marie Adeline L. : Tome 1 = « S.E.C.R.E.T », Tome 2 = « Secrets d'initiées », Tome 3 = « Secret assumé ».



Documentaire adulte :

« 21 jours sans se plaindre » de Will Bowen.

### Club de lecture TD du 25 Juin au 21 Août

Cet été, les enfants sont invités à participer au club de lecture TD. Les enfants qui s'inscrivent recevront un passeport avec 12 autocollants. Ils devront atteindre l'objectif de lire 12 livres pendant les vacances d'été. À la fin de l'été, les enfants participants recevront une petite récompense. Pour les plus petits, les parents pourront inscrire leurs enfants et leur lire le même nombre de volumes. Ils pourront lire tout ce qui les intéresse : revue, BD, roman, album et documentaire. Les inscriptions se prendront du 25 mai au 5 juin. Vous n'avez qu'à donner le nom de votre enfant à Joannie Lamothe, ressource en loisirs et culture, au 418-228-9250, poste 107.

Nous sommes présentement à la recherche de bénévoles pour le jeudi soir. Vous pouvez faire un à deux soirs par mois ou même aux deux mois. Nous respecterons vos disponibilités. Si vous avez le goût de vous joindre à nous, vous n'avez qu'à laisser votre nom aux bénévoles aux heures d'ouverture ou communiquez avec moi. Il nous fera plaisir de vous accueillir parmi nous.

Heure d'ouverture : Dimanche : 10h30 à 12h00 / Mardi : 19h00 à 20h30 / Jeudi : 18h30 à 20h30

Bienvenue à tous et bonne lecture!

Le comité de la bibliothèque par Nadia

LES CONSTRUCTIONS  
**BINET** INC.  
ISO 9001 : 2008

**CONSTRUCTION**  
» Industrielle » Grands travaux  
» Résidentielle » Génie civil  
» Commerciale

Titulaire d'une licence délivrée en vertu  
de la Loi sur le Bâtiment du Québec Dossier 2167-8008-13

**Martin Binet**  
Président  
mbinet@lesconstructionsbinet.com

SIÈGE SOCIAL  
227, Route 271, C.P. 1020  
St-Benoît Labre (Qc) G0M 1P0  
Tél. : 418 228-1578 • Fax : 418 228-1906

SUCCURSALE SAGUENAY  
1616, boul. Talbot, Chicoutimi (Qc) G7H 4C2  
Tél. : 418 973-6887 • Fax : 418 973-6857

DIVISION NORDIQUE  
Lebel-sur-Quévillon  
Tél. & Fax : 819-755-2700

**Tousignant Rodrigue Veilleux Mathieu**  
Notaires, S.E.N.C.R.L.  
Notaires et Conseillers juridiques

**M. Claude Mathieu, Notaire**

11165, 2e Avenue,  
Saint-Georges, QC, G5Y 1V9  
Téléphone : 418-227-5525 / 418-226-8926  
Courriel : cmathieu@notarius.net

**PME  
INTER**  
NOTAIRES

## Caisse Desjardins du Sud de la Chaudière

# DES RISTOURNES INDIVIDUELLES ET COLLECTIVES DE 2,06 M\$ VERSÉES EN 2015

Voilà notre distinction coopérative!



## AVANTAGE EXCLUSIF AUX MEMBRES

### LA RISTOURNE

Cette année, la Caisse Desjardins du Sud de la Chaudière verse **1 880 000 \$ à ses membres** en ristournes individuelles et **175 000 \$ afin d'appuyer divers projets** dans notre collectivité.

La ristourne est un montant d'argent qui vous est versé par votre caisse, à certaines conditions, à la fin d'un exercice financier. Elle provient des excédents faits par la Caisse, qui peuvent être « retournés » en partie aux membres propriétaires. À titre de coopérative de services financiers, la Caisse est guidée par des principes propres aux organisations coopératives. Le partage des résultats avec les membres en est un exemple. Lorsque des ristournes sont versées, le montant que vous recevez dépend directement du volume des affaires que vous avez fait avec la Caisse au cours de l'année.

Pour sa part, la ristourne collective, aussi appelée Fonds d'aide au développement du milieu, a été mise sur pied pour mener à bien des actions collectives déterminantes pour la communauté. Ce fonds a pour but de soutenir la réalisation de projets ayant un impact réel sur la qualité de vie des gens de notre milieu.

Enfin, en utilisant les produits et services de votre caisse, vous êtes gagnant sur tous les plans!

Être membre Desjardins, c'est avoir droit à des avantages réels et concrets. Pour découvrir tous vos avantages, visitez le [desjardins.com/avantages](http://desjardins.com/avantages)



**Desjardins**  
Caisse du Sud de la Chaudière

## Conseil de prévention

Passez l'été ... bien protégés!

Nous voici en plein cœur de l'été. Quoi de plus agréable que de profiter de la douceur du temps pour jouer dehors, dans la piscine, faire du camping et autres activités estivales.

Revenons d'abord à l'utilisation du barbecue. Le cuisinier ou la cuisinière devrait porter un bon tablier, des mitaines de cuisson qui protègent tout l'avant-bras et utiliser des ustensiles à long manche. Il ou elle doit s'assurer de la stabilité de l'appareil; un barbecue qui bascule, ça gâche un repas! Ne l'adossez pas à une structure ou à un mur inflammable (60 cm de dégagement) lors de son utilisation.

Durant la saison chaude, des orages électriques nous visitent parfois. Lorsque vous voyez des éclairs et que le tonnerre gronde, cessez la cuisson, mettez-vous à l'abri et attendez que la tempête passe. N'entrez surtout pas l'appareil à l'intérieur. Ne l'approchez pas non plus de la porte fenêtre. Une intoxication au monoxyde de carbone est insidieuse et mortelle. Et si par mégarde le feu prend dans le barbecue, fermez le couvercle et l'alimentation en gaz.

Certains préfèrent les barbecues au charbon de bois. Utilisez toujours un allume-feu spécifiquement conçu pour ce type d'appareil. JAMAIS D'ESSENCE! Et n'ajoutez jamais d'allume-feu liquide sur des briquettes chaudes. Les feux d'artifice, gardez-les pour plus tard!

Votre service de sécurité incendie



## Journée porte ouverte à la caserne de pompier de Saint-Benoît

Le service de sécurité incendie de la municipalité de Saint-Benoît-Labre vous invite à sa journée porte ouverte qui aura lieu le samedi 6 juin prochain de 13h00 à 16h00 à la caserne de pompier (10, rue du Parc). Vous pourrez assister à la démonstration de certains équipements. Aussi, nous vous invitons à apporter vos extincteurs. Nous en ferons la vérification sur place. Toute l'équipe du service de sécurité incendie sera présente pour répondre à vos questions.

Bienvenue à tous!

Votre service de sécurité incendie



## Vente de garage annuelle

Résidents, résidentes et commerces de Saint-Benoît : vous êtes invités à participer à la 10<sup>e</sup> édition de la grande vente de garage qui se déroulera à travers toute la municipalité les 13 et 14 juin, beau temps mauvais temps. Pour vous inscrire, contacter Joannie Lamothe au bureau municipal au 418-228-9250 poste 107. Date limite d'inscription : 5 juin 2015.



Des dépliants seront également disponibles dans les commerces de la municipalité, vous y retrouverez la liste des points de vente pour ces deux journées. Nous vous invitons à en prendre une copie et à visiter les différents points de vente!

### Groupe RBR



FERMES DE TOIT  
POUTRELLES DE PLANCHER  
MURS PRÉFABRIQUÉS  
POUTRES D'INGÉNIERIE



320, route 271, Saint-Benoît-Labre  
T. 418 228-9651 • 1 877 228-9651  
estimation@toituresfecteau.com



**Quincaillerie Royal & Gilles inc**  
234, Route 271, St-Benoît Labre, Beauce, Qc. G0M 1P0

Gilles Busque, propriétaire  
quincrg@globetrotter.net

Tél: 418 228.9333  
Fax: 418 226.0434



## Capsule d'urbanisme — Certificat d'occupation pour une roulotte

Il est nécessaire d'obtenir un certificat d'occupation pour une roulotte au coût de 20\$ chaque année. De plus, vous devez respecter les règlements municipaux suivants;

- Sur tout le territoire de la municipalité, les roulottes et véhicules récréatifs ne peuvent être implantés de façon permanente sauf sur un terrain de camping aménagé à cet effet.**
- Aucune roulotte ou véhicule récréatif ne peut être transformé en résidence permanente.**
- L'installation temporaire d'une roulotte ou d'un véhicule récréatif doit être conforme aux conditions suivantes :
  - **Une seule roulotte ou véhicule récréatif par terrain** pour une période maximale de 5 mois, du 15 mai au 15 octobre d'une même année ;
  - Les normes du règlement de lotissement, du règlement de zonage et du règlement sur les permis et certificat doivent être respectées comme pour une résidence;
  - **Les installations septiques doivent être conformes au Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q-2. r.8);**
  - L'installation d'une roulotte ou d'un véhicule récréatif **ne génère aucun droit acquis** ;
  - La roulotte **ou le véhicule récréatif ne doit pas être immobilisé d'aucune façon** (enlèvement des roues, construction de fondations, etc.) ni agrandi ou modifié.



Attention ! Il n'est pas possible d'installer d'autres bâtiments que votre roulotte sur votre installation septique ! Sans quoi votre permis pourrait être refusé et des infractions pourraient être émises ! Notez que la connexion de plusieurs bâtiments sur la même installation septique n'est pas conforme au Q2.R22. et s'applique à tous les bâtiments.

Pour toutes demandes de permis, veuillez vous adresser à M. Francis Morin, inspecteur municipal, au 418-228-9250 #106.

## Liste des gardiens et gardiennes (mise à jour le 25 mai 2015)

|                      |        |                       |          |                  |
|----------------------|--------|-----------------------|----------|------------------|
| Émilie Binet-Patoine | 16 ans | 120, rg des Binet     | 222-5799 | Carl Hélène      |
| Nathanaelle Boisvert | 15 ans | 41, Renaissance       | 227-9017 | Patrick A-Marie  |
| Vicky Busque         | 15 ans | 56, rue des Épinettes | 227-9555 | Claude Lise      |
| Émilie Carrier       | 14 ans | 35, Rue des Ancêtres  | 228-2266 | J.-Pierre Manon  |
| David Fortin         | 16 ans | 271 rg Petit Shenley  | 485-6007 | Christian        |
| Marie-Pier Grenier   | 15 ans | 57, rue St Rosaire    | 227-6078 | Gilles Line      |
| William Hazen        | 15 ans | 46, Renaissance       | 222-6476 | Patrick Karine   |
| Krystina Lessard     | 17 ans | 27, 1ere rue Leclerc  | 227-5045 | René Linda       |
| Isabelle Loubier     | 16 ans | 394, rte 271          | 227-1894 | Robert Pauline   |
| Joannie Loubier      | 15 ans | 261, rte 271          | 227-8276 | Mario Dany       |
| Marc-Antoine Marois  | 14 ans | 187, rg St Henri      | 226-0629 | Marco A.Marie    |
| Alexandra Poulin     | 16 ans | 305, rg St Henri      | 227-5512 | Denis Anne       |
| Faramir Rouillard    | 14 ans | 38, rue St Rosaire    | 226-4557 | Éric Sandra      |
| Amélie Roy           | 16 ans | 194, rte 271          | 227-6361 | André Dany       |
| Emma Turcotte        | 16 ans | 90 rte du Lac Poulin  | 227-5004 | Marc Judith      |
| Amélie Veilleux      | 17 ans | 41, rue des Ancêtres  | 227-8040 | Martin Micheline |
| Mélanie Veilleux     | 17 ans | 41, rue des Ancêtres  | 227-8040 | Martin Micheline |
| Tommy Hazen          | 13 ans | 46, rue Renaissance   | 222-6476 | Patrick Karine   |
| Jasmine Carrier      | 12 ans | 35 rue des Ancêtres   | 228-2266 | J.-Pierre Manon  |
| Cassandra Jacques    | 15 ans | 444, Rang 6           | 227-4232 | Alain Brenda     |



Si vous voulez ajouter votre nom à la liste, **c'est gratuit!!** S'il y a des erreurs dans les âges ou autres, veuillez contacter Joannie Lamothe, ressource en loisirs et culture, au 418-228-9250 poste 107.

**TINA**  
**COIFFURE**  
Pour elle & lui

**TINA BOUCHER**  
COIFFEUSE  
215, ROUTE 271  
SAINT-BENOIT LABRE G0M 1P0  
418-222-1203

Les entreprises  
**JR. BOUCHER**  
Prop. Jean-Yves Boucher

Bur.: 418-227-3715  
Rés.: 418-228-9737  
Fax: 418-228-7692

Excavation - terrassement - gravier - travaux d'installation septique  
technologie de biofiltration - station de pompage

226, Route 271, St-Benoit Labre, Qc, G0M 1P0 35 ans de service  
RBQ.: 1854-2761-28

## École Notre-Dame-du-Rosaire

### Football scolaire

Nous tenons à féliciter tous ceux qui ont participé à l'activité football scolaire. Merci aux parents qui se sont impliqués du début à la fin ! Un merci spécial à monsieur Yann Pomerleau entraîneur et son assistant M. Olivier Giroux.

### Fermeture de l'école

L'école sera fermée pour les vacances **du 10 juillet au 10 août 2015** inclusivement.

Le service de garde reprendra ses activités **le lundi 24 août à 7 h.**



## Ateliers avec Santé l'Action offert à Saint-Éphrem

### Atelier sur les concombres et cornichons

Thèmes abordés : semis et plantation, compagnonnage, ennemis, variétés les plus connues, les atouts santé du concombre et recettes.

Quand : Jeudi 11 juin / Heure : 18h30 / Lieu : Centre multifonctionnel de St-Éphrem / Coût : gratuit.  
Veuillez vous inscrire avant le 8 juin 2015.

### Atelier sur les petits fruits

Thèmes abordés : propriétés anti-cancer des petits fruits, valeurs nutritionnelles, bienfaits ainsi que cuisiner les fruits frais, les fruits séchés et les fruits surgelés.

Quand : Mardi 30 juin / Heure : 18h30 / Lieu : Centre multifonctionnel de St-Éphrem / Coût : 10\$ par personne.  
Veuillez vous inscrire avant le 29 juin 2015 15h00.

### Inscription et informations

Mme Danielle Breton, agente de développement socioculturel au 418-484-5716 poste 225 ou par courriel au [munise.danielle@telstep.net](mailto:munise.danielle@telstep.net).



## Conférence de M. Moineau à St-Éphrem / Invitation à tous!

La bibliothèque « La Voûte de l'imaginaire », en collaboration avec le réseau biblio, vous invite à une conférence donnée par Robert Morin alias Monsieur Moineau sur le monde des oiseaux. Date : mercredi, le 10 juin 2015 / Heure : 19h00 / Lieu : Centre Multifonctionnel de St-Éphrem / Entrée gratuite. Venez découvrir des trucs pour attirer les oiseaux chez-vous. Réservation obligatoire auprès de Danielle Breton au 418-484-5716, poste 225.

**MÉCANIQUE**  
**Rancourt**  
auto  
moto • vtt • motoneige  
tracteur à gazon • tondeuse  
**Tél. : 227-6419**  
435, Rang 6 Saint-Benoît Labre **antirouille**

COIFFURE

Maryse  
et Denis

418.228.8233

127, rue Laflamme  
St-Benoît-Labre G0M 1P0

## Belle reconnaissance pour un jeune de Saint-Benoît

Le 17 mai dernier, l'honorable Pierre Duchesne était de passage à Saint-Georges pour la cérémonie de remise des Médailles du Lieutenant-gouverneur du Québec. Un garçon et une fille de cinquième secondaire de la Polyvalente de Saint-Georges pouvaient recevoir la Médaille dédiée à la jeunesse.

Olivier Giroux a reçu cette grande distinction soulignant l'engagement de l'élève dans sa réussite scolaire, son attitude inspirante et sa contribution positive dans la communauté. Félicitations à notre récipiendaire Olivier !



## Saviez-vous que ... Les pathologies des ongles d'orteils

Les ongles d'orteils peuvent présenter différentes pathologies. Il est important de ne pas négliger vos pieds car, mal soignées, ces pathologies peuvent engendrer d'autres...

-Un ongle incarné est provoqué par un fragment d'ongle qui pénètre dans la chair et provoque une inflammation.

-La mycose des ongles est une infection provoquée par des champignons qui parasitent l'ongle.

-L'ongle noir est essentiellement un ongle meurtri ou contusionné.

Dues à la douleur ou pour une question d'esthétique, les pathologies des ongles peuvent être bien dérangeantes!!!

**Soyez bien informés et recevez le bon traitement!**

**Julie Trépanier : Orthothérapie - Ostéodynamie - Massothérapie 418-485-6204**  
-Soins des pieds (Caroline Lapointe; technicienne en soins des pieds)



## Chronique pastorale

Bonjour, enfin les vacances à l'horizon. Pour qui ? Pourquoi?

Avec le temps qui court de plus en plus, vite les vacances sont devenues un luxe... S'offrir du temps pour soi? Avec la famille? Il y a tellement à faire. Est-ce possible à travers tout cela prendre du temps pour soi?

Des vacances qu'est-ce que ça donne? Parfois on travaille plus afin de combler les retards et de faire ce que nous avons comme projet depuis des années. Pas facile de prendre au sérieux ce temps, à moins de l'inscrire à l'horaire et d'oser prendre rendez-vous avec soi-même. Dans la parole de Dieu, il y a des textes qui peuvent aider à donner une justification à prendre du temps pour se reposer.

Le psaume 23 nous redit : «Le Seigneur .. me fait reposer dans des champs d'herbe verte, il me conduit au calme près de l'eau, il me rend des forces.» Ecclésiaste (3,1) « dans ce monde, il y a un temps pour tout et un moment pour chaque chose... » Donc, il y a un temps pour les vacances. Être en vacances, c'est n'avoir rien à faire et avoir toute la journée pour le faire. ( Robert Orbain , écrivain)

Bonnes vacances à chacun et chacune de vous.

Denise Lessard sscm agente de pastorale Unité Beauce-Frontenac



**Pharmacie Chantal Côté & Stéphanie Roy**

Lun. au merc.  
9h à 17h30  
Jeudi  
9h à 20h  
Vendredi  
9h à 17h30  
Livraison gratuite

208 Route 271  
St-Benoît Lâbre (QC)  
G0M 1P0  
T (418) 228-0333  
F (418) 228-0333  
Vous servir est toujours un plaisir!

www.groupeproxim.ca  
membre affilié à  
**Proxim**

**ÉQUIPEMENT DE BUREAU DEMERS**

info@ebdemers.com

515, 90e Rue (Place 90)  
Saint-Georges (QC) G5V 3L1  
418.888.3337  
Fax : (418) 228.1942

Aménagement  
Mobilier à vendre

Imprimantes réseau  
Photocopieurs numériques  
www.ebdemers.com

Payette  
Télécopiant

**Buro PLUS SHARP**

**NOUVEAU**

**RÉSIDENCE ST-BENOÎT**

NOUVEAU PROPRIÉTAIRE  
NOUVELLE ADMINISTRATION  
153, RUE PRINCIPALE  
ST-BENOÎT-LABRE, QC

CHAMBRES À LOUER  
POUR PERSONNES AUTONOMES  
NOMBRE DE PLACES LIMITÉES

**FAITES VITE**  
OUVERTURE PRÉVUE — 1ER JUILLET 2015

**CONTACTEZ M. GÉRARD FONTAINE**

418-227-1232

418-225-6167

**NOUVEAU**

**Nouvellement entrepreneur général**

specialité toiture  
rénovation int.ext.  
Portes & Fenêtres  
**CONSTRUCTION MJ RODRIGUE INC.**  
ESTIMATION GRATUITE  
constructionmjrodrigue@hotmail.com  
Martin Rodrigue (418)230-6988  
Jeffrey Rodrigue (418)230-3172  
RBQ: 5685-1900-01 Bureau (418) 227-9545

**AVIS AUX CITOYENS**

**Travaux sur le Chemin de la ceinture**

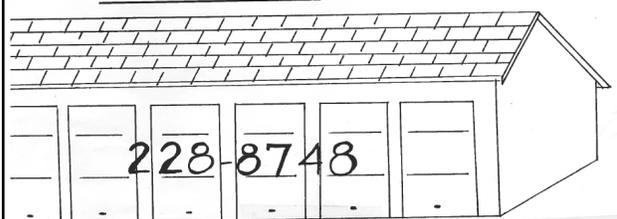
Des travaux de réaménagement de la route auront lieu du 10 juin au 30 juin sur le Chemin de la ceinture entre la 1<sup>er</sup> rue Leclerc et la 3<sup>e</sup> rue Leclerc.

Ces travaux prévoient l'élargissement de la route, la réhabilitation de la chaussée, le remplacement du ponceau de la 3<sup>e</sup> rue Leclerc, le pavage de la section de route, ainsi que le réalignement de l'intersection de la 3e rue Leclerc.

Le service des travaux publics aimerait vous aviser que la portion de cette route sera complètement fermée à la circulation pendant la durée des travaux. Les travaux publics vous remercient de votre compréhension et de votre patience pendant la durée des travaux et s'excusent des désagréments que les travaux pourraient occasionner.

**ESPACE DE RANGEMENT**

**À LOUER 8 X 16'**



## JUIN 2015

| Dim.  | Lundi  | Mardi  | Merc.  | Jeudi  | Vend.   | Sam.  |
|---|--|--|--|--|---|---|
| Messe : tous les dimanches 10h30  | <b>1</b><br>  | <b>2</b>   | <b>3</b><br>  | <b>4</b>   | <b>5</b>  | <b>6</b> Porte ouverte à la caserne — 13h00 à 16h00 |
| <b>7</b> St-Ben Open<br>     | <b>8</b><br>  | <b>9</b><br>  | <b>10</b>  | <b>11</b><br>                       | <b>12</b>   | <b>13</b> Vente de garage                           |
| <b>14</b> Vente de garage   | <b>15</b><br> | <b>16</b><br> | <b>17</b><br> | <b>18</b><br>                       | <b>19</b> Spectacle pour enfants avec la bibliothèque | <b>20</b>   |
| <b>21</b> Fête des Pères<br> | <b>22</b><br> | <b>23</b><br> | <b>24</b> Bureau municipal fermé — St-Jean-Baptiste  | <b>25</b> Début du camp de jour<br> | <b>26</b>   | <b>27</b>   |
| <b>28</b><br>                | <b>29</b><br> | <b>30</b><br> |  |  |   |   |

### LÉGENDE



Bibliothèque municipale

Heures d'ouverture :

Tous les dimanches de 10h30 à 12h00

Tous les mardis de 19h00 à 20h30

Tous les jeudis de 18h30 à 20h30



Cercle des fermières

Rencontre mensuelle

Tous les deuxièmes mardi du mois

À la salle municipale (Hôtel de Ville)

À 19h30



Chevaliers de Colomb

Rencontre mensuelle

Tous les premiers mercredi du mois

À la salle municipale (Hôtel de Ville)

À 19h30



Séance régulière du

Conseil municipal à 19h30

À la salle municipale (Hôtel de Ville)



Rencontre mensuelle de la Fabrique

Tous les premiers lundi du mois à 19h30

Au presbytère



Bac de vidanges



Bac de recyclage

#### COMMUNICATIONS

##### Le conseil municipal

La mairesse Carmelle Carrier

Courriel : munstben@globetrotter.net

Téléphone : 418-228-9250 poste 104

Les conseillers Marc Grenier, Cléo Proulx, Éric Rouillard, Josette Labbé, Marc Poulin, Jean-Marc Doyon

##### L'administration municipale

Hôtel de Ville 216, route 271, St-Benoît-Labre, G0M 1P0

Téléphone : 418-228-9250

Télécopieur : 418-228-0518

Courriel : munstben@globetrotter.net

Site web : www.saintbenoitlabre.qc.ca

Heures d'ouverture : 8h30 à 12h00/13h00 à 16h30  
sauf le vendredi : fermeture à 15h00

#### ORGANISMES

Bibliothèque municipale Nadia Lebel .....228-9250 #201

Cercle des Fermières Claudette Vachon .....228-2407

Chevaliers de Colomb Michel Baillargeon .....225-9696

Chorale Louis Lambert ..... 228-9212

Comité famille Josette Labbé .....228-7657

Comité d'OTJ Marie-Josée Breault.....228-9339

Comité de la ruralité Josette Labbé .....228-7657

Comité du 125e Danielle Gonthier ..... 226-3960

Corpo. Développement écono. Marc Cloutier (intérim)

Fabrique Henriette Fecteau .....228-9212

Mouvement dernier recours Marie Lessard .....227-9215

Société Historique Marc Cloutier .....228-3742

Cellules paroissiales d'évangélisation Raoul Lessard....228-7542